720040, Кыргызская Республика, г.Бишкек, ул.Раззакова 16, Тел.: (+996-312) 300050/051, Факс: (+996-312) 300052, japanembassy@be.mofa.go.jp

3 февраля 2020 года

ПРЕСС-РЕЛИЗ №2

О ПРОШЕДШЕЙ ЦЕРЕМОНИИ ПОДПИСАНИЯ ГРАНТ КОНТРАКТОВ В РАМКАХ ГРАНТОВОЙ ПРОГРАММЫ «КОРНИ ТРАВЫ И ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ»

- <u>31 января 2020 года в Резиденции Посла Японии в Кыргызской Республике</u> состоялась Церемония подписания грант контрактов в рамках грантовой программы Правительства Японии «Корни травы и человеческая безопасность» по следующим проектам:
- 1. «Проект по улучшению условий обучения в школьных образовательных учреждениях Аксыйского района Жалал-Абадской области». В рамках реализации проекта 4 школы Аксыйского района и Аксыйский районный отдел образования получат мебель и оборудование на общую сумму 30 806 долларов США.
- 2. «Проект по улучшению условий проживания в Нижне-Серафимовском социальном стационарном учреждении для пожилых и лиц с ограниченными возможностями здоровья». В рамках проекта учреждение получит оборудование, мебель и брусчатку на общую сумму 72 834 долларов США.
- 3. «Проект по улучшению экологического состояния города Токмок». В рамках проекта Комбинат коммунальных предприятий г.Токмок и мэрия г.Токмок получат контейнеры для сбора и вывоза твердых бытовых отходов на общую сумму 57 840 долларов США
- 4. «Проект по повышению технического потенциала Ат-Башинского районного центра профилактики заболеваний и государственного санитарно-эпидемиологического надзора (РЦПЗиГСЭН)». В рамках проекта центр получит оборудование и мебель на общую сумму 87 891 долларов США
- 5. «Проект по повышению технического потенциала Баткенского районного центра профилактики заболеваний и государственного санитарно-эпидемиологического надзора (РЦПЗиГСЭН)». В рамках проекта центр получит лабораторное оборудование на общую сумму 80 722 долларов США.

На церемонии подписания грант-контрактов приняли участие **Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда, депутат Жогорку Кенеша г-н Алмазбек Эргешов, представители министерств и руководители соответствующих учреждений и организаций.** Грант-контракты были подписаны между Чрезвычайным и Полномочным Послом Японии в Кыргызской Республике г-ном Сигэки Маэда и руководителями соответствующих учреждений и организаций.

В своем выступлении ЧПП Японии в КР г-н Маэда отметил что, данная Грантовая

программа Правительства Японии нацелена на обеспечение основных потребностей и нужд человечества путем улучшения социальной инфраструктуры и предоставления доступа к таким услугам как начальное и дошкольное образование, здравоохранение и социальная защита. Он выразил надежду на то что, предоставляемое оборудование будет способствовать улучшению качества услуг населению и окажет положительное воздействие на работу учреждений.

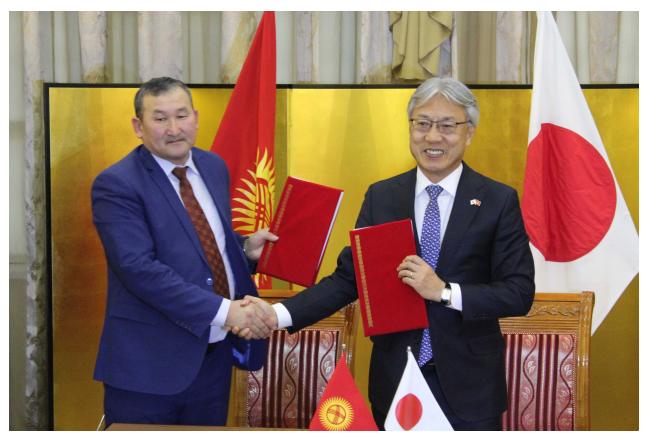
Депутат Жогорку Кенеша г-н Алмазбек Эргешов в своей приветственной речи поблагодарил народ Японии в лице Посольства Японии в КР и отметил, что Япония является главной страной-донором Кыргызстана, которая с момента обретения независимости оказала огромную помощь в развитии человеческих ресурсов, транспортной инфраструктуры и сельской местности.

Статс-секретарь Министерства здравоохранения г-н Калысбек Шадыханов отметил, что Посольство Японии на протяжении долгих лет ведет активную деятельность в сфере здравоохранения и вносит неоценимый вклад в развитие данной сферы. Он также поблагодарил за предоставленную грантовую помощь, которая будет оказана в рамках программы Правительства Японии Ат-Башинскому РЦПЗиГСЭН и Баткенскому РЦПЗиГСЭН и подчеркнул, что данная помощь улучшит качество работ и услуг, предоставляемых данными учреждениями местным жителям.

Заведующий отделом международного сотрудничества Министерства труда и социального развития г-н Байкадам Курамаев отметил, что деятельность посольства Японии в Кыргызской Республике акцентирована на решении проблем в социальной сфере через финансовую помощь и содействует защите и продвижению социально незащищенных категорий граждан в целом. Он также подчеркнул, что предоставляемая помощь на общую сумму 72 834 долларов США для Нижне-Серафимовского социального стационарного учреждения для пожилых и лиц с ограниченными возможностями здоровья станет значимой поддержкой, как для получателей услуг, так и для персонала социального учреждения.

Руководители организаций-грантополучателей выразили благодарность народу и Правительству Японии за неоценимый вклад в улучшение качества образования, медицины, сферы социальной защиты и экологии. Они заверили, что предоставляемое оборудование будет использовано по назначению и максимально эффективно во благо населения страны и выразили надежду на продолжение дальнейшего сотрудничества в реализации совместных проектов.

Грантовая программа «Корни травы и человеческая безопасность» осуществляется в Кыргызской Республике с 1996 года. Она направлена на решение проблемы основных потребностей человека (Basic Human Needs) при приложении усилий органов местного самоуправления, учреждений первичной медицинской помощи, начального образования, неправительственных организаций и др. За это время в рамках данной программы в Кыргызстане было реализовано 155 проектов на общую сумму 10 580 648 долларов США.



На фото (слева направо): Заведующий Аксыйским районным отделом образования г-н Эмильбек уулу Талантбек и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда



На фото (слева направо): Главный врач Ат-Башинского РЦПЗиГСЭН г-жа Нургуль Каипова и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда



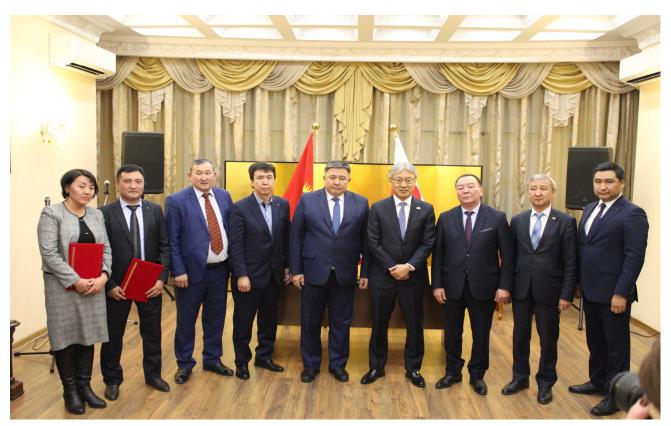
На фото (слева направо): Главный врач Баткенского РЦПЗиГСЭН г-н Нурланбек Орозалиев и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда



На фото (слева направо): Директор Нижне-Серафимовского ССУ г-н Джумадиль Салиев и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда



На фото (слева направо): Мэр города Токмок и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда



На фото: Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Сигэки Маэда с представителями министерств КР, грантополучателями и гостями церемонии.